



# ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 18 • číslo 20/2020 • 6. 11. 2020

mmedicin.cz



**Jaké  
budou  
Vánoce?**  
strana 2



**Koronavirus:  
Přehled  
informací**  
strana 4



**Tvoříme  
Děčín  
pokračuje**  
strana 8-9



**Kam  
k lékaři  
a zubaři?**  
strana 11

## Opravte Nový most, žádá vedení města

**Špatný stav Nového mostu vadí jak řidičům, tak i vedení města. Na mostě se neustále objevují díry a výtluky. Město tento stav dlouhodobě urguje u Ředitelství silnic a dálnic (ŘSD), které má Nový most ve správě.**

„Špatný technický stav Nového mostu samozřejmě vnímáme a vadí nám,“ říká primátor města Jaroslav Hrouda s tím, že pokud si řidiči na Novém mostě poničí auto, měli by škodu rozhodně vymáhat právě na správci komunikace. „Ideální je, aby se lidé obrátili na právního zástupce, který jim s tím pomůže,“ dodává primátor města.

Město se dlouhodobě snaží přimět Ředitelství silnic a dálnic k opravě alespoň výtluků a děr. S žádostí o pomoc se obrátilo také na Ústecký kraj, opravy požaduje po ŘSD také děčínský dopravní inspektorát PČR. Ten poslal seznam závad již loni v listopadu. Postupně sice k některým opravám výtluků došlo, objevují se nicméně další, které řidičům komplikují život.

ŘSD tvrdí, že plánuje generální opravu mostu.

„V současné době je připravována soutěž na velkoplošnou



opravu asfaltového souvrství včetně izolace Nového mostu, která právě z důvodu své nefunkčnosti vytváří podmínky pro vznik nepříjemných a téměř pravidelných výtluků,“ uvedla mluvčí ŘSD Nina Ledvinová a dodala, že oprava by měla vyjít na

53 milionů korun bez DPH.

Opravy by měly začít na jaře příštího roku, podle ŘSD záleží na průběhu soutěže na zhotovitele. Délka opravy je plánována na sedm měsíců, během nich musí řidiči v Děčíně počítat s výrazným doprav-

ním omezením.

Nový most byl uveden do provozu v roce 1985. Poslední velká oprava mostu začala v roce 2008 a vyšla na stovky milionů korun. Pro řidiče v Děčíně znamenala dlouhodobé dopravní omezení. **(Luděk Stínil)**

## V Děčíně dochází k několika dopravním změnám

Řidiči v Děčíně musí počítat s několika dopravními změnami, které postupně vstupují v platnost.

V Březové ulici na Starém Městě došlo k omezení rychlosti na 30 km za hodinu v úseku od železničního přejezdu do Bechleovic – také k železničnímu přejezdu. Tato změna navíc bude podpořena instalací zpomalovacích prahů.

Město přistoupilo k této úpravě provozu na základě podnětů pěších a cyklistů, kteří se zde necítili bezpečně.

K obdobné úpravě dojde na ulici Kostelní, Děčín – Boletice, a to od křižovatky s ulicí Kamennou po křižovatku ulice Janáčkovy. I zde bude omezena rychlost na 30 km/h a osazeny zpomalovací



prahy.

Další připravované úpravy se týkají ulice Sukovy, Děčín II, část ulic Škroupova, Děčín II a ulic U Potoka, U Splavu, Děčín IV. Tyto uvedené komunikace budou zjednosměrněny, aby se v nich dalo oficiálně parkovat.

**(MM Děčín)**



## krátce

V termínu od 9. do 13. listopadu budou probíhat konečné úpravy povrchu na Benešovské ulici v úseku mezi křižovatkou Folknářská a křižovatkou u Libverdy. Práce budou prováděny po polovinách vozovky za částečné uzavírky. Provoz bude řízen semaforem. Autobusy MAD budou mít zajištěný průjezd přes areál Libverdy. Investorem prací je Ústecký kraj.



Až do konce listopadu musejí řidiči počítat s dopravním omezením v ulici 2. polské armády. Na silnici I/262, která patří státu a spravuje ji Ředitelství silnic a dálnic, probíhá výměna povrchu. Silnice je v době stavby průjezdná jednosměrně, objízďka vede přes Staré Město.



Práce na rekonstrukci vodovodu a kanalizace v části Teplické ulice, které začaly v červnu, se blíží ke svému konci. Proběhly poklady finálních povrchů a do 15. 11. by měly probíhat dokončovací práce. Následně bude Teplická ulice průjezdná pro veškerou dopravu.



Informace k dopravním omezením na komunikacích ve městě najdete na mapovém portálu města <https://mmdecin.cz/cs/mapovy-portal> v odkazu Mapa uzavírek. Portál umožňuje také například nahlédnutí do povodňového plánu, územního plánu nebo zjistit, jak jsou rozmístěny sběrné nádoby.



Od listopadu je Společenský dům Střelnice bez nájemce. Ten dosavadní na vlastní žádost ukončil nájemní vztah s městem, kterému budova patří, k 31. říjnu. Nájemní vztah měl původně trvat až do srpna 2021, nájemce ale požádal radu města o dřívější ukončení smlouvy z důvodu pandemie koronaviru. Město bude nyní nějakou dobu Střelnici temperovat, využívat ji pro pořádání zasedání zastupitelstva města a hledají se možnosti, jak v omezeném režimu prostory případně pronajmout zájemcům na různé společenské a kulturní akce.

# Děčínské Vánoce: Čtyři stromy a autokino

**Předvánoční čas se blíží a epidemie koronaviru pravděpodobně neumožní připravit bohatý program spojený s příchodem Vánoc tak, jak tomu bylo loni, kdy město uspořádalo řadu akcí, které zaplnily všechny adventní víkendy.**

Lidé si užili například Krampus čerty, obří anděly, adventní kino, zámecké trhy, slavnostní rozsvícení vánočního stromu, koncerty a další akce, nakoupily se dřevěné stánky, které nabízely svažené víno po celou dobu adventu. I přes současnou nelehkou situaci chce město svým obyvatelům advent zpříjemnit – v jaké podobě se odehraje, bude záležet na aktuální situaci v souvislosti s pandemií koronaviru a na platných protiepidemických opatřeních.

## Vánoční stromy

Obyvatelé určitě nepřijdou o vánoční stromy. Ty budou v Děčíně čtyři, ten největší tradičně na Masarykově náměstí, další v Křížové ulici,



pak v Podmoklech před hlavním nádražím a nově zkrášlí strom prostranství u městské knihovny. Bude-li to možné, u vánočních stromů město umístí několik stánků se svaženým vínem.

## Vánoční autokino

Poslední dva adventní víkendy by mohly patřit autokinu v prostoru parkoviště u městské knihovny.

V současné době řešíme technické podmínky realizace akce.

## Dřevosochání

Dřevosochání má v Děčíně již dlouhou tradici v rámci květnových městských slavností. V letošním roce se uskutečnilo až na začátku září během akce Tyršův Děčín. Rádi bychom ale před Vánoci uspořádali další, kdy by šikovní sochaři vyrobili první tři základní figury betlému.

## Další program

Dům dětí a mládeže připravuje on-line výrobu vánočních věnců. Podrobnosti budou zveřejněny na [www.idecin.cz](http://www.idecin.cz). Současná situace pravděpodobně neumožní setkávání lidí, proto pokud by se někdo chtěl zapojit do předvánočního programu on-line formou, např. koncertem a podobně, rádi akci zpropagujeme. Informace pošlete na e-mail: [info@idecin.cz](mailto:info@idecin.cz).

(Romana Silvarová)

# Vydejte se na cestu s Válečníkem a vyhraďte skvělé ceny

**Stezka Válečníka. Tak se jmenují vycházkové soutěžní trasy, které připravili Válečníci z děčínského basketbalového klubu. Stezky vznikly v říjnu.**

„Připraveny jsou celkem tři různé stezky. Na každé trase je pro účastníky nachystáno cca deset úkolů, a to jak fyzických, tak vědomostních. Záměrně nejsou na místě správné odpovědi, abyste si museli poradit i s tímto oriškem a třeba si je pro kontrolu někde vyhledat, a to například v knize Příběh BK Děčín či na internetu,“ popisuje Jakub Houška z BK Děčín s tím, že je o stezky velký zájem, a tak vznikají další.

Začátek stezky je vždy někde pod kopcem (viz infobox) a končí na vyhlídce, kde přichází jedna z nejdůležitějších věcí, kterou musíte udělat, pokud se chcete zapojit do soutěže: vyfotit se. Soutěž probíhá až do 17. listopadu 2020. Fotky



můžete posílat na e-mail [houska@bkdecin](mailto:houska@bkdecin), nebo stačí označit na

instagramu (@bkdecin) a přidat hashtag #stezkaValecnika. (red)

## Kde stezky začínají?

**Vyhledka Pastýřák:** začátek u kruhového objezdu u mototechny, schody hned za viaduktem.

**Vyhledka Kvádák:** začátek dole u dětského hřiště, poté Lesňákem směr konečná a nahoru na vyhlídku.

**Vyhledka nad Přípeří:** začátek za železničním přejezdem na Maxičky, zahrnout doprava za prvním domem.

## O co hrajeme?

1. cena: mikina

2. cena: triko

3. cena: válečnický kulich

4. cena: fan šála

5. cena: 2 páry ponožek

Ke každé ceně dostane výherce ještě magazín Kooperativa NBL na sezonu 2020/2021.

## Parkoviště na Mírovém náměstí má nový povrch

**Řidiči, kteří parkují na Mírovém náměstí se po více než čtvrt století dočkali nového povrchu. Stávající plocha parkoviště byla již ve velmi špatném stavu. Město se ji proto rozhodlo opravit. Oprava povrchu včetně nového vodorovného rozkreslení parkovacích míst vyšla na 228 tisíc korun.**

Pro řidiče a chodce byla stávající plocha nebezpečná. Pod koly aut byl vytlačený asfalt, kde se v prohlubních za deště držela voda, která navíc v zimě zamrzala. Na těchto ledových ostrůvcích tu docházelo k pádům chodců. Řidičům se z těchto prohlubní navíc špatně vyjíždělo.

Dalším problémem byla šířka parkovacích míst rozvržená ještě



podle starých norem. Auta parkovala u sebe příliš blízko, docházelo proto občas k tomu, že si řidiči auta vzájemně poškozovali. Nové dopravní značení má tento problém vyřešit, místa pro parkování budou totiž širší, jejich počet se na náměs-

tí ale nesníží.

Parkoviště před magistrátem využívají nejen jeho pracovníci (kteří platí běžné parkovné), ale také klienti úřadu, návštěvníci místní umělecké školy nebo rezidenti.

(Luděk Stínal)

## Poplatek za komunální odpad je splatný do 30. listopadu

**Blíží se termín druhé splátky místního poplatku za provoz systému nakládání, shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů za rok 2020. Poplatek je možné uhradit nejpozději do 30. listopadu 2020.**

Složenky na tuto splátku jsou Českou poštou rozesílány na počátku listopadu. Poplatníci, kteří platí prostřednictvím SIPO, mají předpis poplatku zahrnut v rozpisu SIPO na měsíc listopad t.r. Lidé, kteří platí poplatek převodem z účtu nebo kteří oznámili, že budou platit přímo v pokladně magistrátu, obdrželi informace k platbě již v minulosti a nebudou již proto na termín splatnosti poplatku upozorňováni.

Složenky nejsou zaslány poplatníkům, u nichž se tyto v minulosti vrátily na magistrát z důvodu nenačtení adresáta nebo poplatníkům, kteří složenky opakovaně nezaplátli. Lidé, u nichž došlo ke změně trvalého pobytu a kteří neobdrželi složenky, by měli kontaktovat správce poplatku.

Poplatníci mají také povinnost nahlásit správci poplatku do 30 dnů každou změnu v ohlašovací povinnosti, tj. zejména doložit nárok na osvobození nebo úlevu od poplatku. Nedoloží-li poplatník nárok na osvobození nebo úlevu ve stanovené lhůtě, tento nárok zanikne a nebude proto možné osvobození nebo úlevu od poplatku uznat zpětně.

V souvislosti se změnou výše

roční sazby poplatku na částku 750 Kč/osoba/rok by lidé měli provést kontrolu výše plateb poplatku za 1. pololetí tohoto roku. V řadě případů došlo k úhradě nižší částky, a tím ke vzniku nedoplatku, neboť lidé neprovedli změnu trvalého příkazu k platbě poplatku.

S veškerými dotazy na placení poplatku se můžete obracet na pracovníky odd. správy daní a poplatků odboru ekonomického (Magistrát města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, 3. patro, č. dv. 408, 409 a 417). Telefonní i e-mailové kontakty na příslušné pracovníky oddělení občané nalezou na [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) v odkazu Občan – Potřebuji si vyřídit – Další životní situace – Finance a poplatky.

(MM Děčín)

## Pokud nebude mrznout, bude se bioodpad svážet i v listopadu

Svoz bioodpadu bude vzhledem k příznivým klimatickým podmínkám probíhat i v listopadu. Pokud neklesne teplota pod bod mrazu, bude možné připravit hnědé nádoby ke svozům. Ty proběhnou 12. 11. a 26. 11. pro lokality v Děčíně 1 (u zimního stadionu), Děčíně 2, 16, 17, 10, v Děčíně 19 Čechy (ul. Sněžnická), části Děčína IV – Škrabky, v Děčíně 32, 33, 3, v části Děčína 27

(ul. Českolipská). V termínech 5. 11. a 19. 11. 2020 se uskuteční svozy v Děčíně 6, 7, v části Děčína 25 a 12 (pouze Vilsnická ul.), v Děčíně 8, 9 a 21.

Do hnědé nádoby patří: spadlé ovoce, zbytky ovoce a zeleniny (okrajky z brambor, mrkve, kousky jablek, nať, apod.), čajové sáčky, kávová sedlina, skořápky z vajec, listy, tráva, zbytky rostlin (kořeny a

listy zeleniny, květiny, apod.), drny se zeminou, kousky větví, keřů i stromů (posekané, nastříhané, prořezané nebo zpracované štěp-kovačem), dřevěné piliny.

Biologicky rozložitelný odpad mohou občané odevzdávat bez poplatku v průběhu celého roku ve sběrném dvoře Pískovna.

(Romana Silvarová)

### krátce

Kvalitu ovzduší můžete zjistit na webu města. Aktuální informace lze v pracovní dny najít v odkazu <https://mmdecin.cz/cs/kvalita-ovzdusi>. Město tyto informace posílá pravidelně v období, kdy hrozí zhoršení ovzduší školským zařízením ve městě. Na webu najdete také odkaz na stránky Českého hydrometeorologického ústavu.

• • •

K uhrazení poplatků na pokladně, složenkou, bankovním převodem, SIPem je možné využít ještě další způsob placení, a to prostřednictvím platebního automatu. Ten je umístěn v budově magistrátu na Mírovém náměstí. Jeho použití je velmi jednoduché a lze ho využít k platbě všech poplatků. Volba poplatku a platby se zadávají přes QR kód, variabilní symbol, rodné číslo nebo IČO. Do budoucna by chtělo město umístit automaty do venkovních prostor, aby občané měli možnost uhradit poplatek i v době, kdy je úřad uzavřený.

• • •

Chcete si objednat hotové jídlo, kávu a podobně a neorientujete se v nabídce děčínských provozoven? Pak vám pomůže přehled momentálního provozu restaurací, kaváren, vinoték i pivoték, který zpracovalo Městské turistické centrum a najdete jej na webu [www.idecin.cz](http://www.idecin.cz).

• • •

Do našeho pracovního týmu v oblasti veřejné správy hledáme nové kolegy či kolegyně na pozici referent územního plánování. Přihlášku s požadovanými doklady v uzavřené obálce s označením „Výběrové řízení – 2x územní plánování“ doručte buď osobně na podatelnu magistrátu do 11. 11. 2020 do 17.00 hod. nebo poštou na adresu: Magistrát města Děčín k rukám tajemníka magistrátu Mírové náměstí 1175/5 405 38 Děčín IV tak, aby byla doručena na Magistrát města Děčín do 11. 11. 2020. K přihlášce je nutné připojit životopis a výpis z rejstříku trestů ne starší než tři měsíce a také ověřenou kopii dokladu o dosaženém vzdělání.



# Koronavirus: Přehled aktuálních informací



Do pomoci se zapojili také lidé z Dobrovolnického centra Slunečnice Děčín.

Situace kolem pandemie koronaviru se dotýká nás všech. I tentokrát jsme pro vás připravili přehled všeho zásadního v Děčíně. Vzhledem k tomu, že se situace často mění prakticky z hodiny na hodinu, sledujte pro aktuální informace stránky města [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz), či náš profil na Facebooku Město Děčín.

## Úprava úředních hodin

Od 2. listopadu došlo k úpravě úředních hodin na magistrátu. Nyní je pro veřejnost otevřeno v pondělí od 8 do 13 hodin, ve středu pak od 12 do 17 hodin. Omezení úředních hodin je dáno vládním nařízením. Na straně 10 najdete stránku s důležitými kontakty na magistrát. Prosíme, pokud můžete, kontaktujte příslušného úředníka telefonicky či e-mailem.

## Sběrné dvory Březová

### a Pískovna zůstávají otevřené

Sběrné dvory zůstávají otevřené v běžné provozní době. Důležité je dodržování veškerých hygienických pravidel a opatření nařízených vládou ČR (nošení roušek, dodržování rozestupů, maximální počet osob

atd.). Do areálů sběrných dvorů Pískovna a Březová jsou vpuštěna maximálně tři vozidla na dobu nezbytně nutnou k předání odpadu.

Apelujeme na všechny, aby se striktně řídili pokyny obsluhy sběrných dvorů. V případě, že se budou před sběrnými dvory tvořit fronty, je na místě zachovat klidnou hlavu, zůstat ve vozidlech, neshlukovat se a vyčkat na pokyny obsluhy.

## Řidičské průkazy

Právě konec platnosti řidičských průkazů vede lidi k tomu, aby v těchto dnech chodili na úřady a žádali o výměnu. Není to ale nutné. Ministerstvo dopravy se domluvilo s Ministerstvem vnitra na toleranci neplatných řidičských průkazů v rámci nouzového stavu na území České republiky. Lidé s propadlým průkazem tak mohou dál řídit, na doklad se hledí jako na platný a nehrozí žádné pokuty. Ministerstvo navíc navrhuje prodloužení platnosti řidičských průkazů do 31. 3. 2021.

## Přívoz mimo provoz

Koronavirus zastavil také provoz přívozu v Dolním Žlebu. Ten byl

kvůli karanténě mimo provoz několik dní. Během uzávěrky Zpravodaje byla navíc vysoká hladina Labe, která provoz přívozu znemožňuje.

## Domov pro seniory shání pomoc

Domov pro seniory a Domov se zvláštním režimem na Kamenické ulici také zasáhl koronavirus. Plošné testování navzdory přísným hygienickým opatřením a jejich striktnímu dodržování prokázalo nákazu u části klientů a několika desítek zaměstnanců. Domov proto spustil veřejnou kampaň na zapojení dobrovolníků.

„Na základě naší výzvy se přihlásili dobrovolníci. Naší prioritou je, aby naši klienti byli v bezpečí a měli zajištěnou veškerou ošetrovatelskou péči. Stejný důraz klademe na udržení fyzických a psychických sil našich stávajících kmenových zaměstnanců,“ uvedla mluvčí Centra sociálních služeb Kateřina Podzimková.

Město požádalo o pomoc v domově také Armádu České republiky a zdravotní školu. Armáda nakonec v domově pomáhat nebude. Dobrovolníci se mohou hlásit na číslo 775 878 975.

## Nemocnice rozšířila čas pro testování

Krajská zdravotní rozšířila provozní dobu odběrových center pro testy na nákazu způsobující onemocnění COVID-19. Pod Krajskou zdravotní spadá také Nemocnice Děčín. Pro zájemce odeslaného k odběru hygienikem nebo praktickým lékařem i samoplátce je v provozu elektronický objednávkový systém na adrese [www.kzcr.eu/testcovid](http://www.kzcr.eu/testcovid). Po rozkliknutí se uživateli internetu zobrazí odkaz na požadované odběrové centrum, kde si zájemce zvolí nejbližší možný termín. Pokud pacienta na test na SARS-CoV-2 odeslala Krajská hygienická stanice Ústeckého kraje nebo praktický lékař, na vystavení elektronické žádanky navazuje další nezbytný krok – tím je zadání online objednávky samotným žadatelem o test, a to na uvedeném odkaze v elektronickém objednávkovém systému Krajské zdravotní, a. s. Za žadatele, který nedisponuje přístupem k internetovému připojení, může objednávku online provést praktický lékař. V Nemocnici Děčín probíhají odběry každý den od 8 do 16 hodin v budově H. (**Luděk Stínal**)



# Jak nakládat s odpadem v době koronavirové pandemie

Ministerstvo životního prostředí

## ► DOMÁCNOSTI S NENAKAŽENÝMI OSOBAMI BEZ NAŘÍZENÝCH KARANTÉNNÍCH OPATŘENÍ:

- Nakládejte s komunálním odpadem jako obvykle.
- Tříděte jako obvykle do barevných kontejnerů (pytlů).
- Směsný komunální odpad odkládejte do černých kontejnerů (na místa k tomu určená).
- Jednorázové ochranné pomůcky (roušky/respirátory/rukavice) můžete po použití odkládat do směsného komunálního odpadu. Vždy je ale předtím vložte do plastového obalu a následně ještě do dalšího plastového obalu, který pevně zavážete.
- Nikdy nedávejte zavázané pytle mimo černé kontejnery. Chráňte tak zdraví „popelářů“.
- Před a po manipulaci s odpady si pokaždé umyjte pečlivě ruce mýdlem a teplou vodou nebo použijte dezinfekční gel.
- Buďte ohleduplní.

## ► DOMÁCNOSTI S MINIMÁLNĚ JEDNOU OSOBOU V POVINNÉ NAŘÍZENÉ KARANTÉNĚ:

- Odpady netříděte.
- Veškerý odpad (včetně roušek, respirátorů, rukavic a kapesníků) od osob v karanténě, u kterých není prokázáno onemocnění COVID-19, ukládejte do plastového pytle na odpady.
- Plastové pytle by měly mít minimální tloušťku 0,2 mm. Po naplnění (nejpozději však do 24 hodin) pytel pevně zavážete a na povrchu ošetřete dezinfekčním prostředkem.
- Jsou-li použity pytle z tenčího materiálu, je nutné takové obaly zdvojit. Plastový pytel proto vložte ještě do druhého pytle a zavážete.
- Povrch vnějšího pytle ošetřete dezinfekčním prostředkem a zavázaný pytel až pak dejte do černého kontejneru na směsný komunální odpad.
- Nikdy nenechávejte odpad mimo sběrnou nádobu. Chráňte tak zdraví „popelářů“.
- Před a po manipulaci s odpady si pokaždé pečlivě umyjte ruce mýdlem a teplou vodou nebo použijte dezinfekční gel.
- Buďte ohleduplní.

## ► DOMÁCNOSTI S POTVRZENOU NÁKAZOU NEMOCÍ COVID-19:

- Odpady netříděte.
- Veškerý odpad (včetně roušek, respirátorů, rukavic a kapesníků) od osob s prokázaným onemocněním COVID-19 ukládejte do plastového pytle na odpady.
- Plastové pytle by měly mít minimální tloušťku 0,2 mm. Po naplnění (nejpozději však do 24 hodin) pytel pevně zavážete a na povrchu ošetřete dezinfekčním prostředkem.
- Jsou-li použity pytle z tenčího materiálu, je třeba takové obaly zdvojit. Plastový pytel proto vložte ještě do druhého pytle a zavážete.
- Povrch vnějšího pytle ošetřete dezinfekčním prostředkem a zavázaný pytel až pak dejte do černého kontejneru na směsný komunální odpad.
- Nikdy nenechávejte odpad mimo sběrnou nádobu. Chráňte tak zdraví „popelářů“.
- Buďte ohleduplní.
- Před a po manipulaci s odpady si pokaždé pečlivě umyjte ruce mýdlem a teplou vodou nebo použijte dezinfekční gel.
- Ukládání odpadu do sběrné nádoby, svoz odpadu a jeho konečné odstranění by však mělo vycházet z lokálních možností bezpečného odstraňování směsného komunálního odpadu a minimalizace rizika pro pracovníky, kteří nakládají s odpady, ale i rizika pro ostatní občany.





# Oprava zdi uzavřela část cyklostezky



Cyklisté v Březinách nemohou využívat část cyklostezky podél řeky Ploučnice. V současné době tu totiž

Povodí Ohře provádí rekonstrukci pravobřežní zdi řeky, část cyklostezky je proto uzavřena jak pro

cyklisty, tak pro pěší. Objízdna trasa je vyznačena. Oprava zdi by měla probíhat až do září příští roku. **(red)**

## Projekt Prostupné zaměstnání v SMS byl úspěšný

Projekt „Prostupné zaměstnání v SMS“ (reg.č. CZ.03.1.48/0.0/0.0/16\_045/0007490) byl v září 2020 úspěšně ukončen. Jeho hlavním cílem bylo podpořit osoby s různými handicapami tak, aby se lépe uplatnily na trhu práce.

Účastníci projektu byli po celou dobu zapojeni do aktivit, které napomohly nejen zlepšit jejich životní situaci, ale získat pracovní návyky, zkušenosti a dovednosti. Součástí projektu bylo poradenství skupinové i individuální, které převažovalo. Dále absolvovali vybraní účastníci projektu rekvalifikační kurzy.

Díky projektu bylo podpořeno celkem 135 osob, z nichž 90 osob našlo pracovní uplatnění přímo u realizátora projektu ve Středisku městských služeb a další osoby získaly díky účasti v projektu uplatnění na volném trhu práce.

**(MM Děčín)**

Hledáte ten nejlepší dárek pro své blízké?

Darujte  
**ELEKTRONICKOU PERMANENTKU**  
do Aquaparku Děčín

**aquapark**  
D Ě Č Í N

WWW.aquaparkdecin.cz

EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání

MAP II pro SO ORP Děčín a ve spolupráci s Kontaktním pracovištěm Úřadu práce ČR Děčín vyhlašuje

~~Soutěž o tablet pro žáky 8. tříd regionu Děčín~~  
**Soutěž o tablet pro žáky letošních 9. tříd regionu Děčín**

Napiš esej nebo natoč video nebo vytvoř podcast nebo udělej koláž na téma:

**ZAJÍMAVÉHO PROFESNÍHO PŘÍBĚHU**  
někoho z tvého okolí či někoho známého

**PREZENTACE BY MĚLA OBSAHOVAT:**  
O KOHO JDE  
JAKOU ŠKOLU STUDOVAL/A  
JAKÝMI PROFESEMI PROŠEL/A  
PROČ TĚ TENTO PŘÍBĚH INSPIROVAL

Příspěvky zasílejte na: [kariierko.soutez@gmail.com](mailto:kariierko.soutez@gmail.com)  
~~do 30. září 2020~~  
**Termín prodloužen do 30. listopadu 2020**

Nezapomeň uvést jméno, příjmení, třídu a základní školu.  
V případě zapojení do soutěže, souhlasíš s medializací tvé práce.

Případné informace:  
Hana Blažková, MAS Labské skály, z.s.: [blazkova.masls@seznam.cz](mailto:blazkova.masls@seznam.cz)  
Michaela Houdová, Úřad práce ČR, KoP Děčín: [michaela.houdova@uradprace.cz](mailto:michaela.houdova@uradprace.cz)

MAS LABSKÉ SKÁLY  
MAP II pro SO ORP Děčín  
CZ.02.3.68/0.0/0.0/17\_047/0008611  
Úřad práce ČR  
IPS





Ve spolupráci s Real Escape Adventure Liberec pro vás připravujeme novinku na děčínském zámku

# ÚNIKOVOU HRU ROZPOLCENÝ RYTÍŘ

V prodeji  
dárkové  
poukazy!



ZÁMEK DĚČÍN



**DÁRKOVÝ POUKAZ**  
PRO 2 OSOBY NA ÚNIKOVOU HRU  
ROZPOLCENÝ RYTÍŘ

Číslo poukazu:

Platnost do:

Cena: **1000 Kč**

www.zamekdecin.cz | Zámek Děčín, příspěvková organizace, Dlouhá jízda 1254, 405 02 Děčín 1, IČ: 00078867, DIČ: CZ 00078867

Více informací na:  
[www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz)



# Tvoříme Děčín: Další projekty jsou hotové

Další tři projekty Tvoříme Děčín byly dokončeny. Současně skončilo 30. října hlasování o projektech pro letošní rok – přehled vítězných projektů najdete na protější straně. Mezitím dochází postupně k dokončování projektů z minulých let. Připravili jsme stručný přehled. Více informací najdete na webu [www.tvorimedecin.cz](http://www.tvorimedecin.cz)

## Revitalizace ozdobného jezírka v lesoparku Pod Kvádrberkem

V současné době je jezírko čisté a město ho pravidelně udržuje. Byla vypracována studie, ze které plyne, že v současné době není potřeba jezírko odbahňovat, navíc je to z hlediska chráněných živočišných druhů nevhodné. Procento zabahnění se mění s výškou hladiny. V době sucha, kdy je nízký nebo se úplně zastavil přítok vody, hladina v jezírku klesá a poměr bahna k akumulaci se výrazně mění, zároveň dochází se sníženou hladinou ke zvýšenému prohrátí vody se všemi doprovodnými negativními vlivy (rozmnožení sinic, žabinec a další nežádoucí vegetace a organismů). U veřejnosti tento nevábný stav vody vede k přesvědčení, že je jezírko potřeba odbahnit.

## Basketbalové koše pro Děčín

Po Děčíně bylo rozmístěno několik nových venkovních basketba-



Jezírko pod Kvádrberkem.

lových košů. Opravy a doplnění košů se dočkalo hřiště Základní školy Dr. Miroslava Tyrše v ulici Vrchlického a hřiště Základní školy v Želenicích v ulici Školní. V přípravě jsou ještě další dvě místa, a to umístění basketbalových košů u dopravního hřiště v Liberecké

ulici v Děčíně II a ve vnitrobloku v Zámecké ulici, který čekají kompletní úpravy.

## Adopce dřevin

Ke konci října se lidé sešli v Šustrově aleji, aby zde vysázeli stromy, které si adoptovali. Vysázeno bylo

čtyřicet dřevin s tím, že každá má svého majitele. Majitel musel zaplatit poplatek ve výši tisíc korun. U stromků jsou proto připevněny cedulky se jmény. Zájem byl veliký, dřeviny byly velmi rychle rozebrány zájemci.

(red)



Nový koš u ZŠ. Dr. Miroslava Tyrše.



Sázení stromů na Šustrově cestě.





# Jak dopadlo letošní hlasování

Celkem 816 lidí se během října zúčastnilo hlasování o návrzích v rámci participativního rozpočtu Tvoříme Děčín 2020. Z 24 podaných návrhů bude městem Děčín zrealizováno 19 návrhů. Jde o návrhy, které dostaly nejvíce hlasů a současně se společně vešly do částky pět milionů korun.

Nejúspěšnějším návrhem s

počtem 415 bodů se stal projekt „Lesní nádrže pro zadržování vody v krajině“, na druhém místě se umístil projekt „Zachraňme lesy“ s 405 body. Naopak zcela propadl Vajglovník – terč na vajgly, který skončil poslední.

Jednotlivé návrhy získaly kladné i záporné hlasy. Tyto hlasy byly navzájem odečteny a byl sestaven vý-

sledkový žebříček. Na základě tohoto žebříčku jsou rozděleny finanční prostředky potřebné pro realizaci návrhu v pořadí od návrhu, který získal nejvíce bodů, až do vyčerpání přidělených finančních prostředků. Jak je uvedeno v pravidlech, že pokud finanční prostředky nestačí na provedení následujícího návrhu v žebříčku, přeskočí ho ná-

sledující návrh. Letos se proto stalo, že návrh „Park Jabloňová“ postoupil mezi vítězné projekty i přesto, že získal méně hlasů než jiné návrhy.

Nyní budou všechny vítězné návrhy předloženy radě města ke schválení, poté je začne město postupně budovat.

(MM Děčín)

## Výsledky hlasování 3. ročníku Tvoříme Děčín

| Pořadí | Jméno projektu                                                                | Celkem | Kladné hlasy | Záporné hlasy | Cena          |                 |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|---------------|---------------|-----------------|
| 1      | Lesní nádrže pro zadržování vody v krajině                                    | 415    | 420          | 5             | 200 000,00 Kč | 200 000,00 Kč   |
| 2      | Zachraňme lesy                                                                | 405    | 409          | 4             | 100 000,00 Kč | 300 000,00 Kč   |
| 3      | Výletní okruh po studánkách pod Kloboukem a Popovickým vrchem pro kola i pěší | 346    | 363          | 17            | 500 000,00 Kč | 800 000,00 Kč   |
| 4      | Kam ptáci, laně chodí pít...                                                  | 331    | 336          | 5             | 350 000,00 Kč | 1 150 000,00 Kč |
| 5      | Bezpečné napojení na cyklostezku na Starém Městě                              | 245    | 259          | 14            | 200 000,00 Kč | 1 350 000,00 Kč |
| 6      | Přitažlivá Šestnáctjednička (1601)                                            | 228    | 245          | 17            | 50 000,00 Kč  | 1 400 000,00 Kč |
| 7      | Lavičky podél Ploučnice                                                       | 225    | 246          | 21            | 180 000,00 Kč | 1 580 000,00 Kč |
| 8      | Samoobslužné cykloboxy u hlavního nádraží                                     | 189    | 237          | 48            | 200 000,00 Kč | 1 780 000,00 Kč |
| 9      | Lavice v lese číslo 2                                                         | 186    | 212          | 26            | 100 000,00 Kč | 1 880 000,00 Kč |
| 10     | Stoupací trail (stezka pro cyklisty) – Klobouk trails                         | 168    | 235          | 67            | 325 000,00 Kč | 2 205 000,00 Kč |
| 11     | Chodník pod mostem                                                            | 155    | 198          | 43            | 70 000,00 Kč  | 2 275 000,00 Kč |
| 12     | Chodník k mateřské škole                                                      | 132    | 157          | 25            | 250 000,00 Kč | 2 525 000,00 Kč |
| 13     | Víceúčelové hřiště ulice Škroupova                                            | 116    | 151          | 35            | 500 000,00 Kč | 3 025 000,00 Kč |
| 14     | Osvětlení a úprava bahenní cesty na dlážděný chodník v Bynově                 | 112    | 143          | 31            | 400 000,00 Kč | 3 425 000,00 Kč |
| 15     | Dětské hřiště na Škrabkách                                                    | 101    | 130          | 29            | 400 000,00 Kč | 3 825 000,00 Kč |
| 16     | Rekreční rafting na Ploučnici                                                 | 100    | 160          | 60            | 100 000,00 Kč | 3 925 000,00 Kč |
| 17     | Obnova stávající zeleně a zvýšení bezpečnosti – Želenice                      | 99     | 124          | 25            | 117 800,00 Kč | 4 042 800,00 Kč |
| 18     | Cvičení v přírodě nejen pro seniory                                           | 86     | 133          | 47            | 500 000,00 Kč | 4 542 800,00 Kč |
| 19     | Dětské hřiště Dvořákova                                                       | 83     | 121          | 38            | 500 000,00 Kč | 5 042 800,00 Kč |
| 20     | Park Jabloňová ulice                                                          | 66     | 98           | 32            | 300 000,00 Kč | 5 342 800,00 Kč |
| 21     | Bezpečné dětské hřiště v Březínách, na travnaté ploše                         | 59     | 106          | 47            | 500 000,00 Kč | 5 842 800,00 Kč |
| 22     | Umělecká díla na pravém břehu Labe                                            | 27     | 128          | 101           | 500 000,00 Kč | 6 342 800,00 Kč |
| 23     | Dokončení chodníku                                                            | 12     | 53           | 41            | 500 000,00 Kč | 6 842 800,00 Kč |
| 24     | Terč na vajgly VAJGLOVNÍK                                                     | -67    | 108          | 175           | 32 500,00 Kč  | 6 875 300,00 Kč |



## CHOVATELSKÉ A ZAHRADNICKÉ POTŘEBY

📍 17. listopadu 1, Děčín 1 📞 Chovatelské potřeby Janů ☎ + 420 604 239 828

### NABÍZÍME:

- KRMNÉ SMĚSI, GRANULE, OBILOVINY, ŠROTY
- KRMIVA PRO DOMÁCÍ MAZLÍČKY
- BRAMBORY, CIBULE, ČESNEK NA USKLADNĚNÍ
- MINERÁLNÍ LIZY A SOLI
- SLUNEČNICE, PROSO

**MÁME OTEVŘENO**  
po - pá 8:30 - 17:00  
so 8:30 - 11:30



# Aktuální úřední hodiny a kontakty na děčínský magistrát

## Úřední hodiny

Pondělí 8.00 – 13.00 hodin

Středa 12.00 – 17.00 hodin

## Provozní doba oddělení dopravních přestupků v budově Magistrátu města Děčín na Mírovém náměstí

Pondělí 8.00 – 13.00 hodin

Středa 12.00 – 17.00 hodin

Tel: 412 593 323

Vstup do budov bude umožněn pouze s rouškou nebo jiným zakrytím úst a nosu a u vstupů je k dispozici dezinfekce na ruce. Doporučujeme občanům, aby přednostně využívali písemnou, elektronickou či telefonickou komunikaci. Níže najdete přehled nejdůležitějších kontaktů.

## Doručovací adresa:

Statutární město Děčín

Magistrát města Děčín

Mírové nám. 1175/5

405 38 Děčín IV

**e-mail:** [posta@mmdecin.cz](mailto:posta@mmdecin.cz)

**tel.:** 412 593 111, 412 591 111

Kontakty na úředníky najdete na webu města v odkazu Kontakty

## Datové schránky

**Město:** IDDS: x9hbpfn

**Magistrát:** IDDS: nj6wxpq

## Rubrika Dotazy občanů

[www.mmdecin.cz/cs/dotazy-obcanu](http://www.mmdecin.cz/cs/dotazy-obcanu)

**Bezplatná telefonní linka** 800 100 730 (pouze pro poskytnutí informací, není možné přesměrování na pracovníky magistrátu, v provozu je v pracovní době MM)

Aktuální informace o dění ve městě

**Web** [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz)

**FB** Město Děčín

## Městská policie Děčín

Městská policie je k dispozici nepřetržitě na bezplatné lince 156 nebo na tel. 412 516 516, 412 593 183, 604 294 673.

## Další důležité kontakty (covid-19):

Informační linka Hygienické služby České republiky: 1221

Po - Pá: 8.00 - 19.00

So - Ne: 9.00 - 16.30

## Koronavirus infolinka KHS UK

+420 704 829 502

Po - Pá: 7.00 - 17.00

## Telefonní linka Ústeckého kraje pro seniory

475 657 691 - každý den od 8 do 18 hodin

## Informační linka pro osamělé seniory 65+ a zdravotně postižené Magistrátu města Děčín

412 593 249 a 774 059 266

v pondělí a ve středu od 8 do 17 hod.,

v úterý, čtvrtek a pátek od 8 do 14.30 hod.



# Děčín už nevyhazuje!

**Má web, kde lze věci darovat i získat zdarma.**

**Zkuste to. Jde to samo.**



## Lékařská pohotovostní služba pro obyvatele Děčína

Provozní hodiny pohotovosti pro dospělé: Po - Pá 17.00 - 20.00, So, Ne svátky 9.00 - 18.00 hod.

| Datum        |         | Lékař             | Adresa ordinace                       | Telefon     |
|--------------|---------|-------------------|---------------------------------------|-------------|
| 6. 11. 2020  | pátek   | MUDr. Stupák      | U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí) | 412 705 352 |
| 7. 11. 2020  | sobota  | MUDr. Stupák      | U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí) | 412 705 352 |
| 8. 11. 2020  | neděle  | MUDr. Richter     | Mírové nám. 223, Jílové               | 412 551 578 |
| 9. 11. 2020  | pondělí | MUDr. Pohořelá    | Úzká 167/8, Děčín III                 | 412 519 861 |
| 10. 11. 2020 | úterý   | MUDr. Chvátalová  | Weberova 7, Děčín VI                  | 412 539 159 |
| 11. 11. 2020 | středa  | MUDr. Beranová    | P. Holého 139/21, Děčín IV            | 412 531 249 |
| 12. 11. 2020 | čtvrtek | MUDr. Slavíková   | B. Němcové 496/2, Děčín I             | 412 519 625 |
| 13. 11. 2020 | pátek   | MUDr. Šedivá      | U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí) | 412 705 352 |
| 14. 11. 2020 | sobota  | MUDr. Goldammer   | Vítězství 56, Děčín XXXI              | 412 548 188 |
| 15. 11. 2020 | neděle  | MUDr. Slavík      | J.Š. Baara 692/26, Děčín V            | 412 507 315 |
| 16. 11. 2020 | pondělí | MUDr. Blažková    | Karla Čapka 211/1, Děčín I            | 412 151 561 |
| 17. 11. 2020 | úterý   | MUDr. Ács         | U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí) | 412 705 352 |
| 18. 11. 2020 | středa  | MUDr. Fischerová  | Prokopa Holého 139/21, Děčín IV       | 734 110 515 |
| 19. 11. 2020 | čtvrtek | MUDr. Pavlovičová | Teplická 270, Jílové                  | 412 550 383 |
| 20. 11. 2020 | pátek   | MUDr. Hermannová  | 28.října 11, Děčín I                  | 412 519 765 |

## Stomatologická pohotovostní služba

| Ordinační hodiny: so, ne, svátky 8.00 - 12.00 hod |         | Adresa ordinace |                           | Telefon     |
|---------------------------------------------------|---------|-----------------|---------------------------|-------------|
| 7. 11. - 8. 11.                                   | so - ne | MUDr. Hladík    | Weberova 1537/7, Děčín VI | 412 539 298 |
| 14. 11. - 15. 11.                                 | so - ne | MDDr. Dubnová   | Teplická 1850/60A, Děčín  | 412 531 330 |
| 17. 11. 2020                                      | úterý   | MDDr. Fidler    | Vokolkova 546, Děčín      | 412 520 164 |



**FYZIO POHOTOVOST**

MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?  
OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.

FYZIOTONCAR s.r.o.  
Scentrum Ústecká 1945/10 | Děčín 4  
+420 734 845 589 | [www.fyziotoncar.cz](http://www.fyziotoncar.cz)



**HR4ever**

Ing. Petra Dudková  
Externí personalista

Pro firmy převzetí vybrané agendy

Pro lidi poradenství a školení:  
\* jak napsat životopis  
\* kde hledat práci  
\* jak uspět ve výběrovém pohovoru atd.

[www.hr4ever.cz](http://www.hr4ever.cz) ☎ 604 609 609





**UHLÍ PÍSKY ŠTĚRKY**

**UHELNÉ SKLADY DĚČÍN**  
TEPLICKÁ UL. 109/181  
405 02 DĚČÍN VIII - HORNÍ OLDŘICHOV  
DŘEVĚNÉ A UHELNÉ BRIKETY

**KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ**

# UHLÍ



**U NÁS DOSTANETE VŽDY SPRÁVNOU MÍRU**

**722 660 040** [www.depodc.cz](http://www.depodc.cz)

**E-MAIL: [depo-dc@seznam.cz](mailto:depo-dc@seznam.cz)**

**OTEVÍRACÍ DOBA:**  
**PO-PÁ 7.00 - 16.00 SO 8.00 - 12.00**





# Internetové připojení v Děčíně

Jako technikovi, který se zabývá IT technologiemi denně, mi to nikdy nepřišlo, ale většina spoluobčanů nás považuje za poloviční martany. Byl jsem požádán, abych na jednom příkladu jednoduše představil dostupné připojení k internetu u nás v obci.

Nejdřív jsem prozkoumal, co (a od koho) je k dispozici. Vybral jsem si tudíž nabídku firmy STARNET z Českých Budějovic, které k nám nejsou úplně nejbliž, ale protože mi nabídka přišla jako nejvýhodnější a slibovala nejlepší poměr výkon – cena. Nejvíce se tak blížila tomu, co si představuji a navíc jsem později zjistil, že technik bude místní.

Na optické síti zde poskytují rychlosti až 300Mb/s a na bezdrátové až 300Mb/s. Během mého testování nasadili i novou technologii, která umí poskytnout v rodinných domech, které nejsou přímo připojeny na optiku, také nové rychlosti až 300Mb/s a to díky nové technologii, která se parametricky velmi přibližuje optickým vláknům. Obojí jsem proměřil a odpovídá to skutečnosti. Místní konkurence ve stejné cenové relaci dosahuje rychlostí řádově nižších (okolo 25Mb/s). Ze široké nabídky tarifů se mi nejvíce pozdává tarif 300Mb/s za 250 Kč měsíčně, nicméně nakonec to dopadlo ještě výrazně lépe.

Zavola jsem na infolinku. Byli vstřícní a poslali ke mně na průzkum svého technika. Shodou okolností přijel bývalý spolužák a probral jsem s ním všechno od a do zeta. Prozradil mi, že STARNET zařazuje do svých zdejších teamů pouze místní lidi. Přestože jde o firmu s větším technickým a finančním zázemím, v oblasti působí a chová se primárně jako firma lokální. Jemu i mně se jeví takové propojení jako nejvýhodnější pro koncového zákazníka. Centrála dodává kvalitní a prověřenou techniku a zdejší pobočka dokáže (i vzhledem k místní znalosti a pracovníkům v teamech) energicky a svižně reagovat na situaci.

Jsou schopni do tří dnů zapojit a nainstalovat linku ze střechy až k PC.

Co bylo ještě důležité, že jsem se dozvěděl o nové technologii, která umí 300Mb/s a nyní je akce, tedy měsíčně se ušetří 100 Kč, což dělá 1 200 Kč/rok.

300Mb/s rychlost na technologii, kterou nepoznáte od optiky, stojí 250 Kč/měs. a to je zdaleka nejvýhodnější cena široko daleko. Byl jsem skoro šokován, že konečně někdo zase posunul internet o kus dál.

**Starnet**  
televize a internet



Spolužák mi ještě zdůrazňoval, že je důležité mít kvalitní domácí Wi-fi router. Zároveň říkal, že ten jejich STARNET router je výborný a silný.

## Internetová televize

Co mě překvapilo, tak to, že základní verze televize je už v měsíčním poplatku 250 Kč. Stačí si jen nainstalovat aplikaci do televize nebo použít set-top-box. Sledovat ji je možné nejen v televizi, ale i na mobilu, tabletu, přes počítač.

Když to po sobě teď čtu, vidím, že už jsem se sám rozhodl pro připojení od STARNETU.

Je chytré vyzkoušet vyzkoušené.

(PR)



**ČALOUNICTVÍ JELÍNEK**  
Zajistíme odvoz  
U Plovárny 1262/12, Děčín I  
(u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)  
Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510  
**OPRAVY U ZÁKAZNÍKA**  
**AUTOČALOUNICTVÍ**

**VODOINSTALATÉŘSTVÍ**  
Provádím:  
- opravy vodovodních baterií  
- montáže pákových baterií  
- montáže boilerů  
- opravy WC apod.  
Ludvík PUK  
tel.: 412 586 545 • mobil 723 131 302

**NOVÁ VANA DO STARÉ**  
nová akrylátová vana  
  
do staré plechové nebo litinové vany  
• bez bourání • bez nástřiku  
• montáž 3 hodiny • záruka 5 let  
Tel.: 602 945 204  
**www.vanabezbourani.cz**

**TELEVIZE ZDARMA**  
✓ Montáž nového satelitu u Vás zdarma.  
✓ Karta s Eurosportem do Vašeho satelitu za super cenu.  
✓ Nemůžete mít satelit?  
Zprovozníme televizi přes internet.  
**www.satelitnidotace.cz**  
Tel.: 778 880 006

Statut zdravotnického zařízení  
**OČNÍ OPTIKA**  
Bc. Pavel Krňák  
Čs. legií 1083/10, Děčín 4  
**20 let**  
**20% sleva**  
+ dárek  
Tel.: 412 531 434 • 727 889 662  
**www.OPTIKAKRNAK.CZ**

## Allianz pojišťovna, a.s.

Vám nabízí řadu možností, jak zajistit svůj život, majetek, auto, cesty a podnikání

**Allianz** 

*Žijte si.*

**Alena Vietzeová**  
reprezentant senior  
mobil: **602 158 752**

Těšíme se na  
Vaši návštěvu

### OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ PRO MĚSTO DĚČÍN

najdete v Děčíně 4, Ruská 44  
(proti magistrátu Města Děčín)  
kancelář: tel./fax: 412 530 521

**RD-mont** 

info@rd-mont.cz • www.rd-mont.cz

montujeme pouze originál systémy

**5 let záruka**

výměny balkónových zábradlí  
prodej polykarbonátových desek  
(řezání na míru)  
montáž polykarbonátových desek  
(střechy pergol, skleníky)  
montáž a stavba pergol

**ZASKLÍVÁNÍ LODŽÍÍ**  
rámové i bezrámové systémy  
**ZIMNÍ ZAHRADY NA MÍRU**

**602 476 357**

**tel.: 602 973 107**

**RYKO** a.s.  
Podmokelská obchodní

palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře,  
OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly,  
střešní latě, hutní materiál, hobbymarket,  
obklady RAKO, PCI-hepídla, maltové směsi,  
barvy, fasády

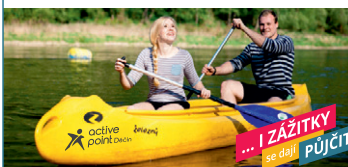
Dělnická 73, Děčín VI. tel.: 412 598 234 **OTEVŘENO I V SOBOTU**

 **active point** Děčín

## DÁRKOVÝ POUKAZ

koupíte on-line  
a my vám ho pošleme domů

**ACTIVE-POINT.CZ**



  
**Žahradnické služby**  
PROŘEŽEME I VAŠE DŘEVINY,  
TEĎ JE TEN SPRÁVNÝ ČAS!  
sekání zahrad a velkých ploch  
skaliny, výsadba rostlin a okrasných dřevin  
projekty zahrad  
tel.: 770 179 560  
email: tobez@post.cz  
**www.tobez.cz**

**25**  
SINCE  
1994

**PARS**

OCELOVÝ  
A NEREZOVÝ  
HUTNÍ MATERIÁL  
A PŘÍSLUŠENSTVÍ  
**PŘÍMÝ PRODEJ**

NAŘEŽEME, PŘIVEZEME

DOPRAVA ZDARMA PŘI ODBĚRU  
ZBOŽÍ NAD 5 000 Kč PO DĚČÍNĚ,  
NAD 10 000 Kč DO 30 km OD SKLADU

**ZVEME VÁS**

PONDĚLÍ - PÁTEK **07<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>**

tel.: 412 513 031, 723 060 140

e-mail: sklad@parsdecin.cz

markvartova@parsdecin.cz

obchodní zástupce tel.: 770 146 983

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160

**Indigo sky**  
Zlatnictví  
Hodinářství  
Art atelier 

 ZlatnictvíIndigoSky

Provozovna OC PIVOVAR  
Sofijská 2, Děčín 6  
T: +420 602 448 099

Provozovna ul. TRŽNÍ  
Tržní 1069/32, Děčín 4  
T: +420 472 717 116



**PŘIJMEME PRODAVAČKU**  
do OC Pivovar na plný úvazek.

Praxe v oboru vítána, není podmínkou.  
Pouze nekuřačku.

**Volejte na 604 177 678, p. Masojídková**

 Řezivo  Stavby  Doprava

Zelená 312/22, 405 02 Děčín  
Děčín III - Staré Město

**KVALITNÍ  
SIBIŘSKÉ  
DŘÍVÍ**



- ◆ prkna
- ◆ fošny
- ◆ trámy
- ◆ palubky
- ◆ truhlářské  
řezivo

**PALIVOVÉ DŘÍVÍ**

VÝROBA lepených hranolů

VÝSTAVBA rodinných domů ze dřeva i z jiných materiálů, zahradních domků, altánů

DOPRAVA zajistíme dodávkou nebo autem s hydraulickou rukou

tel: 774 724 222

info@koupitrezivo.cz

www.koupitrezivo.cz



**GOLSS**  
DĚČÍN

Krásnostudenecká 32  
Děčín VI - Želenice (za Arénou)

**SKLENÁŘSTVÍ**

- sklenářské služby
- rámování obrazů
- prodej izolačních skel
- prodej polykarbonátových desek
- balkonové a vchodové přístřešky

Otevřeno  
Po, St 8-17, Út, Čt 8-16, Pá 8-15  
tel.: 412 519 886  
sklenarstvi@golss.cz  
**WWW.GOLSS.CZ**

MYSLETE NA ZIMU  
JŽ DNES !!!

**PRODEJ  
DŘEVĚNÝCH  
BRIKET**

10kg/44Kč

tel.: 722 660 040  
**www.depoc.cz**

**Těsnění pro výrobce oken, dveří a vrat**

**VELKOBOCHOD**

SILLEN B2 3967  
PRIMO 3110  
G-LON 21x17 14x12 12x10 8x8 8x6  
ELLENFLEX - malá spára K  
Samolepicí těsnění D  
21x17 14x12 12x10 8x8 8x6  
Flexibilní kartáček POLY-BOND (PB) do „T“ drážky  
Flexibilní samolepicí kartáček POLY-BOND (PB-HM)

ADS/GL  
STRIBO  
držák H držák F držák Y  
vlas 10 - 150 mm  
Kartáč řada IBS

EM SoundProof 51dB  
Planet FT SWISS MADE

Sledujte Infoleták, co při nákupu nad 4, 8 či 12 tis. Kč můžete v Seznamce získat za **1Kč**

**OKENTĚS** pro řemesla a obchod  
Val. Meziříčí • Ostrava • Brno • Praha • Žilina  
aktuální ceny, novinky a akce na **www.okentes.cz**

**FT FYZIO TONCAR**



**AKCE 1+2  
MASÁŽE**



Terka



Míša

**KDYŽ BUDETE  
SPOKOJENI, MÁTE  
1. MASÁŽ ZDARMA.**

\* Přijďte na masáž, nové masérky na vás čekají...

**www.fyziotoncar.cz**

JÍLOVÉ 734 621 918 | DĚČÍN 734 845 589

**NÁBYTEK NA MÍRU**  
VÝROBA / MONTÁŽ  
Dělnická 208/9, Děčín 6  
tel.: 777 826 113  
www.truhlarstvihabek.cz

- kuchyňské linky
- kancelářský nábytek
- vestavěné skříně
- obývací stěny
- dětské pokoje
- ložnice

**TRUHLÁŘSTVÍ Habek**

- ✓ nízké ceny
- ✓ vysoká kvalita
- ✓ krátké dodací lhůty

**SEDY SERVIS**  
607 633 992

Renovace koupelnových van  
akrylátovou vložkou  
Vanové zástěny

**www.sedy-servis.eu**

**ZAHRADNÍ CENTRUM  
BYNOV**  
Teplická 34, Děčín IX - Bynov, tel.: 412 545 354, www.zcd.cz

- VÁNOČNÍ DEKORACE
- OVOCNÉ STROMY
- KONTEJNEROVANÉ VÁNOČNÍ STROMKY
- POKOJOVÉ ROSTLINY

PŘIJMEME PRACOVNÍKY NA REALIZACE ZAHRAD  
životopis - horak@zcd.cz

**AUTOSERVIS**  
Pavel Chlubna

- provádíme servis všech typů vozidel
- mechanické a klempířské práce
- pneuservis, výměna skel
- odtah nepojízdného vozidla
- příprava a zajištění STK

**HYUNDAI**

**SPECIALIZACE  
NA POZÁRUČNÍ SERVIS  
VOZŮ HYUNDAI**

**mob.: 606 369 277**



ÚČETNICTVÍ DANĚ MZDY

ÚČETNICTVÍ NECHTE NA NÁS  
A VY PODNIKEJTE **BEZ STAROSTÍ**

JSME VÁŠ PARTNER A RÁDCE



ÚČETNICTVÍ



DANĚ



MZDY

+420 737 223 919

info@mk-c.cz    www.mk-c.cz

# VÝDEJNÍ OKÉNKO OTEVŘENO

Pondělí – Pátek  
9:00 – 17:00

Sobota  
9:00 – 15:00

 **HUDY**

HŘENSKO 131

## TVŮJ ŽIVOT MŮŽE MÍT NOVÝ SMĚR

Rozšiřujeme tým o:

- ▶ Operátory do výroby
- ▶ Elektrikáře zdvihacích zařízení
- ▶ Provozní zámečníky
- ▶ Technology provozu
- ▶ Konstruktéra / programátora
- ▶ Brigádníky



**Constellium**

HLINÍK JE Z DĚČINA



Zavolej:  
**412 508 371**



Podívej se:  
**www.pracevdecine.cz**



# Šíma Martin

Děčín

T.: 608 484 866

E: 608484866@seznam.cz

www.doprava-sima.cz

**DOPRAVA S HYDRAULICKOU RUKOU**

1h/600 Kč nebo 1 pal/100 Kč

Nosnost 9t, 14 EUropalet, 1 km/30 Kč



731 109 531

**BJ REALITY**  
KOMPLEXNÍ REALITNÍ SLUŽBY

REALITNÍ KOMORA  
ČESKÉ REPUBLIKY  
Jiřina Bartošová,  
Bireality,  
člen Realitní komory ČR



celková výměra  
**2.337 m<sup>2</sup>**

**AREÁL**  
• OBCHODNÍ  
• SKLADOVACÍ  
• ADMINISTRATIVNÍ  
ve velmi dobrém stavu v centru Děčína

**13.000.000 Kč**

www.bjreality.cz



Prokopa Holého 25, Děčín IV

(naproti řeznictví Suchoň)

Po-Pá 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> So 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

OTEVŘENO

**VÝBĚR ZÁCLON, ZÁVĚSŮ, POLŠTÁRKŮ,  
POVLEČENÍ, UTĚREK A DEKORAČNÍCH LÁTEK  
UŽ NYNÍ S VÁNOČNÍM MOTIVEM**

Rádi vás uvidíme, přijďte nás navštívit nebo kontaktujte na

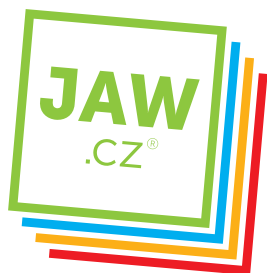
Tel.: 602 450 049, 776 190 193



A S látky



Pro potěšení vašich blízkých švadlenek **DÁRKOVÉ POUKAZY**



# JAW.cz

**TELEVIZE HD  
+ INTERNET**

ve výhodném balíčku za

# 350 Kč



Volejte: 777 151 151

Pište: info@jaw.cz



**ZPRAVODAJ**  
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Město Děčín - zpravodaj • Vydává statutární město Děčín, se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Periodicita: 23 x ročně  
Periodický tisk územně samosprávného celku • IČ:00261238 • Registrace: MK ČR E 14498 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz  
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • www.jiprint.cz • tel.: +420 567 304 720 • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz  
www.mmdecin.cz • inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel. 777 632 826 • Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.